

Родители Цзин Хуаня были трудоголиками, и его мать - в большей степени. Однако после работы забота супругов об их ребенке никогда не ослабевала, и каждый год они брали несколько отпусков для семейных путешествий.

Когда Цзин Хуань уехал в университет, у семьи было гораздо меньше времени, чтобы собраться вместе. В этом семестре они могли видеться только по видеосвязи, так что даже мама Цзин, которая всегда была спокойной, не могла не ворчать.

Мама Цзин нахмурилась и посмотрела на него.

«Почему на тебе так мало одежды?»

«Три слоя, этого достаточно. Пойдем, — сказал Цзин Хуань, — я угощу вас обедом».

Папа Цзин слушал и смеялся, кивая головой.

«Хорошо».

«Что бы вы хотели съесть?» — спросил Цзин Хуань.

«Давай просто поедим в ресторане, где ты чаще всего бываешь», — ответила мама Цзин.

Конечно, Цзин Хуань не взял бы своих родителей, чтобы поесть в ресторанчике с рагу золотой курицы 10 юаней* за тарелку. Поразмыслив, он решил пойти в ближайший кантонский ресторан.

[Примечание: 1,42 доллара США=114 руб.]

Обернувшись, он снова встретился взглядом с Сян Хуайчжи. Цзин Хуань удивленно поднял брови, все еще улыбаясь, и даже остановился рядом с ним, когда возвращался.

«Гэ, разве ты не собирался за покупками?»

Сян Хуайчжи стоял спокойно, его глаза задержались на них троих на несколько секунд.

Они были слишком похожи.

«Угу, уже иду. — Он кивнул двум людям, стоявшим позади Цзин Хуаня. — Здравствуйтесь, тетя и дядя*».

[Примечание: Ayi and Shushu = Аи и Шушу, не буквально тетя и дядя, а просто вежливый / дружелюбный способ обратиться к людям старше вас, примерно в возрасте ваших родителей.]

Губы мамы Цзин растянулись в улыбке.

«Здравствуй, ты — одноклассник Цзин Хуаня?»

«Мама, это мой старший, Сян Хуайчжи, — Цзин Хуань не любил слушать эти вежливые любезности, поэтому прервал их. — Гэ, это моя мама...»

«Биологическая мама?» — спросил Сян Хуайчжи.

На мгновение в воздухе повисла тишина.

Только тогда Сян Хуайчжи понял, что его вопрос прозвучал несколько странно. Он поджал губы и хотел было извиниться, но мама Цзин прикрыла рот рукой и хихикнула.

«Да, биологическая мама... — Тоже засмеялся Цзин Хуань. — А это мой папа, тоже мой биологический папа!»

Посмотрев вниз на соединенные руки пары, Сян Хуайчжи сказал: «Мне очень жаль, но это потому, что вы оба выглядите такими молодыми».

После короткой беседы Цзин Хуань увел своих родителей. Сян Хуайчжи тихо попрощался с ними, и его пристальный взгляд не отрывался от Цзин Хуаня.

Сян Хуайчжи уже догадался, что родители Цзин Хуаня должны быть довольно состоятельными, иначе юноша не стал бы тратить десятки тысяч юаней на покупку игрового аккаунта. Просто в то время Цзин Хуань поссорился с родителями, поэтому денег у него не было.

Однако парень полностью игнорировал тот факт, что в последние несколько раз, когда они встречались, Цзин Хуань носил ограниченную серию обуви разных стилей.

Например, сегодняшняя пара вышла в последние два месяца и даже за границей ее было трудно купить. В этот период Цзин Хуань предположительно находился в состоянии холодной войны со своей семьей, и с его расходами на жизнь в 200 юаней в неделю он не мог позволить себе их покупку.

В прошлый раз, когда он пытался выследить и убить Фаната №1 Пшеничного зернышка, Цзин Хуань был так зол, что даже купил несколько фиолетовых предметов, которые в сумме дали, по меньшей мере, пять цифр*.

[Примечание: Около 1.400 долларов США=112.600 руб.]

Кто был готов потратить десятки тысяч юаней на покупку игровой экипировки, работая ночами в круглосуточном магазине?

Эти детали не остались незамеченными Сян Хуайчжи, он даже мог ясно вспомнить их.

Просто он никогда не думал об этом так глубоко.

Он никогда не думал, что Цзин Хуань обманет его.

До сих пор он не мог придумать причину, по которой юноша солгал ему.

Через мгновение Сян Хуайчжи отвернулся, повернулся и пошел обратно.

После ужина с родителями Цзин Хуань вернулся домой с чашкой чая с молоком.

Поставив чай в холодильник, он достал мобильный телефон и отправил сообщение в групповой чат общежития.

Сяо Цзин: @Гао Цзысян, твоя мать попросила мою принести тебе большую банку соленых огурцов. Когда ты сможешь прийти и забрать их?

Гао Цзысян: Что? Тетя здесь??? Почему ты мне не сказал, я бы пригласил их поесть.

Сяо Цзин: Да ладно, куда их пригласить в этом пустынном месте?

Лу Вэньхао: Тц, ты все равно должен был сказать. Сян-эр всегда говорил мне, что твоя мать очень красива, и я всегда хотел увидеть ее.

Сяо Цзин: Ты хочешь увидеть и кулак моего отца?

Лу Вэньхао: 88 (Пока-пока)

Гао Цзысян: Но почему они выбрали именно это время, чтобы приехать к тебе?

Цзин Хуань усмехнулся, лег на диван, скрестил ноги, сфотографировал только что полученный предмет и отправил его группе.

Сяо Цзин: Ничего, просто приехали сделать мне подарок на день рождения. [Фото]

На снимке был изображен ключ от машины с бело-голубым логотипом.

Гао Цзысян: ?

Лу Вэньхао: ???

Они вдвоем прислали столько вопросительных знаков, что их хватило бы на две страницы.

Цзин Хуань посмотрел на свой мобильный телефон, счастливый, не прилагая никаких усилий.

Выпендрейж – это действительно забавно, он не был так счастлив даже когда получил подарок.

Гао Цзысян: А как же машина?! Куда ты ее поставил?

Сяо Цзин: Дома в гараже.

Лу Вэньхао: Машины здесь нет, что толку от ключей?

Сяо Цзин: Разве я не могу просто прикрепить их к своему поясу как аксессуар?

Лу Вэньхао: Убирайся отсюда. Если ты вынесешь этот ключ из дома, я возьму твою фамилию.

Сяо Цзин: Ты просто пользуешься шансом получить ту же фамилию, что и у меня, и я точно не дам тебе такой возможности.

Отправив это предложение, Цзин Хуань намеренно оставил ключ на столе.

Он действительно не мог вынести эту штуку из дома, ему было просто весело шутить об этом в групповом чате общежития.

У всех троих в общежитии были довольно хорошие семейные ситуации, ни у кого не было недостатка в BMW. Только сейчас такая преувеличенная игра была для него просто развлечением.

Гао Цзысян: Как бы ты хотел отпраздновать свой день рождения в этом году?

Сяо Цзин: Не празднуя, какой мужчина 20+ празднует свой день рождения?

Гао Цзысян: Ты не празднуешь свое двадцатилетие, так что хочешь подождать, пока тебе не исполнится 70, чтобы устроить большой праздник?

«...»

Цзин Хуань лениво печатал.

Сяо Цзин: Предложи что-нибудь.

Лу Вэньхао: Я слышал, что в Линьбэе открылся деревенский дом, и готовят там особенно вкусно. У владельца есть лодка, так что днем вы можете ловить рыбу у моря и собирать овощи в поле, а ночью есть на лодке, обдуваемые морским бризом. Как тебе?

Сяо Цзин: Мы тратим деньги на рыбалку и сбор овощей??

Гао Цзысян: Ты раньше собирал овощи?

Сяо Цзин: Нет.

Гао Цзысян: Тогда, конечно, ты должен попробовать. Вероятно, в этой жизни это будет единственное поле, с которого ты соберешь урожай.

Проклятье.

Тут он подумал, что это не лишено смысла.

Голова Цзин Хуаня откинулась на диванную подушку, и он долго колебался, прежде чем согласиться.

Лу Вэньхао: Тогда я звоню сейчас, чтобы сделать заказ. Они очень загружены, мы не можем попасть на корабль без предварительного бронирования. Только мы трое, верно?

Цзин Хуань напечатал слово «Угу», но вдруг задумался о чем-то и удалил его.

Сяо Цзин: Подожди немного, я спрошу еще кое-кого.

Сян Хуайчжи пропалывал сорняки, когда получил сообщение.

Маленький домик уже давно пришел в негодность, и снаружи было много сорняков. Сегодня сорняков несколько, но завтра их будет больше.

Сяо Цзин: Гэ, ты свободен во вторник?

Сян Хуайчжи: Да.

Сяо Цзин: Как насчет совместной поездки на ферму?

Сяо Цзин: [Поделится: Линьбэй и Счастливый деревенский дом приветствуют вас в гостях] Это место.

Сян Хуайчжи даже не стал открывать ссылку.

Сян Хуайчжи: Хорошо.

Сяо Цзин: Кстати, пожалуйста, спроси, придет ли Лу гэ. Я угощаю.

Сян Хуайчжи: Не нужно, АА*.

[Примечание: Каждый платит за себя сам.]

Сяо Цзин: Нет, это мой день рождения, конечно, я плачу. Если вы, ребята, можете прийти, этого вполне достаточно.

Сян Хуайчжи: ...

Сян Хуайчжи: Понятно.

Цзин Хуань сидел перед компьютером, прокручивая чат вверх и вниз. Странное чувство поднялось в его сердце. Он обнаружил, что с тех пор, как ему пришла в голову мысль, что Тоскующий и Сян Хуайчжи очень похожи, он не мог не сравнивать их. Затем он обнаружил, что их голоса были похожи, их имена были похожи, даже тон их голоса был очень похож.

Сообщение в Вичате прервало его мысли.

Чуньсяо: @Гильдия, мы победили. В ближайшие два месяца право собирать зелья в главном городе по-прежнему будет принадлежать нашему Праздному павильону. Лидер гильдии

Обещание также заявил, что они не будут конкурировать с нами в будущем. Мы выиграли войну! Цените трудолюбие каждого! Сегодня вечером рассылаю бонусы! Команды, дежурившие в этот период, также будут соответствующим образом вознаграждены!

Увидев эту новость, Цзин Хуань почувствовал облегчение. Наконец-то им не нужно было оставаться на Шелковом пути каждый вечер.

Как только он вошел в игру, то получил несколько системных подсказок, напоминающих ему пойти в гильдию, чтобы получить свой бонус.

В это время казна гильдии была полна людей, пришедших забрать свои деньги. Маленькая волшебная лиса протиснулась сквозь толпу и нажала на кнопку диалогового окна администратора гильдии.

□[Гильдия] Сяо Тяньцзин получила 500 золотых за «Награду капитана».□

□[Гильдия] Сяо Тяньцзин получила 100 золотых за «Потрясающую награду Праздного павильона».□

□[Гильдия] Сяо Тяньцзин получила 100 золотых за «Награду за участие».□

□[Гильдия] Сяо Тяньцзин получила 100 золотых за «Потрясающую награду Праздного павильона».□

...

Слова «Сяо Тяньцзин» полностью заняли канал чата гильдии.

□[Гильдия] Персиковая судьба: ?? Почему у тебя так много наград?!□

□[Гильдия] Сяо Тяньцзин: А? Разве не каждый получает несколько?□

□[Гильдия] Не спрашивайте, когда я вернусь: Все получают по три, а ты... получила восемь?!□

Цзин Хуань был ошеломлен и прокрутил вверх, чтобы посмотреть. Остальные действительно получили только три награды.

□[Гильдия] Плывущий вниз: Я видел, что несколько наград повторяются, и Сяо Тяньцзин, похоже, не был лидером пати. Неужели Чуньсяо ошиблась?□

□[Гильдия] Сяо Тяньцзин: Позвольте мне спросить >.<□

□[Гильдия] Чуньсяо: Никакой ошибки. Там доля твоего мужа.□

□[Гильдия] Сяо Тяньцзин: ...□

□[Гильдия] Сяо Тяньцзин: Что... хотя мы женаты, наша собственность по-прежнему разделена! Я все верну, пожалуйста, отправь ему отдельно T▽T□

□[Гильдия] Чуньсяо: Он велел мне отдать все это тебе. Вы должны координировать свои действия как муж и жена.□

□[Гильдия] Сяо Тяньцзин: ...□

□[Гильдия] Не спрашивайте, когда я вернусь: [лимон]□

□[Гильдия] Ласковый в тишине: Я ем [лимон]□

Чат-бокс был наполнен лимонами.

Казалось, что Тоскующий по тебе заблокировал чат гильдии, так как он не появился. Цзин Хуань переместил мышь на профиль другого человека и увидел его координаты.

Когда Сяо Тяньцзин прилетела домой, Тоскующий по тебе только что срезал сорняк и кидал его в корзину на спине.

Цзин Хуань: «...»

Благородный и величественный Бог Войны был вынужден заниматься подобным.

Великий Бог, тебе действительно нравятся лоли-голоса.

□[В настоящее время] Сяо Тяньцзин: Гэгэ, перестань пропалывать... Мы все равно не так уж много играем с системой домов.□

На самом деле Сян Хуайчжи не любил убирать двор, ему просто нужно было подумать, а прополка не требовала никаких умственных усилий.

Увидев Сяо Тяньцзин, он бросил корзину на спине на землю и ничего не сказал.

□[В настоящее время] Сяо Тяньцзин: Я забрала деньги гильдии для тебя. Включи настройку приема денег, и я брошу их тебе.□

□[В настоящее время] Тоскующий по тебе: Храни их.□

До этого Сян Хуайчжи беспокоился, что у него нет денег на траты, поэтому он сказал Чуньсяо, чтобы та отправила все на его аккаунт.

Теперь это мог быть подарок на день рождения.

□[В настоящее время] Сяо Тяньцзин: Ни за что >.< это же твои деньги.□

□[В настоящее время] Тоскующий по тебе: Пойдем в инстанс.□

□[В настоящее время] Сяо Тяньцзин: ...□

Не слишком ли быстро меняется тема разговора?

Выскочило приглашение в пати, Цзин Хуань согласился и попытался бросить ему деньги.

□Тоскующий по тебе закрыл настройку получения денег, перевод не удался.□

Цзин Хуань: «...»

Забудь это.

В будущем, эта настройка со временем будет включена, и он вернет их в следующий раз.

Пять человек объединились в главном городе, готовые проходить самые сложные инстансы ДРГ. Подготовив продвинутые зелья и предметы, их группа направилась к эмиссару инстанса.

Цзин Хуань держался за подбородок, сердце его замирало, он был в задумчивости. Когда они покинули свой дом, Тоскующий по тебе больше не говорил. Вся ложь, которую он использовал, чтобы скрыть всю ситуацию со своим побочным аккаунтом, он не был уверен, поверил ли ему Тоскующий по тебе или нет...

□Эмиссар инстанса: Член команды Сяо Тяньцзин беременна. Ожесточенные бои могут привести к повреждению тела игрока!

Вы хотите продолжить? Да, Нет.□

Мысли Цзин Хуаня разбежались в разные стороны, поэтому он долго смотрел на диалоговое окно и не понимал смысла этого сообщения.

И только когда Тоскующий по тебе покинул команду, он внезапно пришел в себя и сел прямо.

Прежде чем он успел что-то сказать, загорелось уведомление его друзей.

□[Пара] Тоскующий по тебе: Покинь пати, мы не будем участвовать.□

Переводчику есть что сказать:

Цзин Хуань начинает что-то подозревать... Но в это реально трудно поверить! Представить, что из миллионов людей в Китае человек, за которого ты вышел замуж, – это твой друг. Это же шанс один на несколько миллионов!

<http://bllate.org/book/15721/1406817>